TECHNICAL REPORT RAPPORT TECHNIQUE

IEC CEI TR 61496-4

First edition Première édition 2007-07

Safety of machinery – Electro-sensitive protective equipment –

Part 4: Particular requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD)

Sécurité des machines – Equipements de protection électro-sensibles –

Partie 4: Exigences particulières pour les équipements utilisant des dispositifs protecteurs par vision (VBPD)



Reference number Numéro de référence IEC/CEI/TR 61496-4:2007



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2007 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Email: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

 Catalogue of IEC publications: www.iec.ch/searchpub The IEC on-line Catalogue enables you to search by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, withdrawn and replaced publications.

IEC Just Published: www.iec.ch/online_news/justpub Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details twice a month all new publications released. Available on-line and also by email.

Customer Service Centre: www.iec.ch/webstore/custserv

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please visit the Customer Service Centre FAQ or contact us

Email: csc@iec.ch Tel.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des normes internationales pour out ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue des publications de la CEI: www.iec.ch/searchpub/cur_fut-f.htm

Le Catalogue en-ligne de la CEI vous permet d'effectuer des recherches en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Il donne aussi des informations sur les projets et les publications retirées ou remplacées.

Just Published CEI: www.iec.ch/online_news/justpub

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille deux fois par mois les nouvelles publications parues. Disponible en-ligne et aussi par email.

Service Clients: www.iec.ch/webstore/custserv/custserv_entry-f.htm

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions, visitez le FAQ du Service clients ou contactez-nous:

Email: csc@iec.ch Tél.: +41 22 919 02 11 Fax: +41 22 919 03 00

TECHNICAL REPORT RAPPORT TECHNIQUE

IEC CEI TR 61496-4

First edition Première édition 2007-07

Safety of machinery – Electro-sensitive protective equipment –

Part 4: Particular requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD)

Sécurité des machines – Equipements de protection électro-sensibles –

Partie 4: Exigences particulières pour les équipements utilisant des dispositifs protecteurs par vision (VBPD)



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия



For price, see current catalogue Pour prix, voir catalogue en vigueur

Т

CONTENTS

FO	REWO	DRD	3	
INTRODUCTION				
1	Scop	e	6	
2	Normative references			
3	Terms and definitions7			
4	Functional, design and environmental requirements8			
	4.1	Functional requirements	8	
	4.2	Design requirements	11	
	4.3	Environmental requirements	13	
5	Testi	ng	14	
	5.1	General	14	
	5.2	Functional tests	15	
•	5.4	Environmental tests	19	
6 Marking for identification and safe use			23	
-	6.1	General	24	
1	Accompanying documents			
		I I EX SXXII (a Kus)		
Figure 1 – Side view of VBPD using a passive pattern9				
Figure 2 – Examples of circular disc test pieces according to 4.2.13.3				
Figure 3 – Lux measurement setup at indirect light tests				
Table 1 – Verification of detection capability requirements (see also 4.2.12)				

r1901.2007 e1e-003e-48e5-877d-bdd897b2f2ea/iec-tr-61496-4-2007

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY OF MACHINERY – ELECTRO-SENSITIVE PROTECTIVE EQUIPMENT –

Part 4: Particular requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD)

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declated to be in conformity with an IEC Publication.

6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.

- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. However, a technical committee may propose the publication of a technical report when it has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard, for example "state of the art".

IEC 61496-4, which is a technical report, has been prepared by IEC technical committee 44: Safety of machinery – Electrotechnical aspects, in collaboration with CENELEC technical committee 44X: Safety of machinery – Electrotechnical aspects

The text of this technical report is based on the following documents:

Enquiry draft	Report on voting
44/536/DTR	44/545/RVC

Full information on the voting for the approval of this technical report can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This technical report constitutes Part 4 of the IEC 61496 series and is intended to be read in conjunction with IEC 61496-1. When a particular clause or subclause of IEC 61496-1 is not mentioned in this technical report, that clause or subclause applies as far as is reasonable. Where this technical report states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of IEC 61496-1 is to be adapted accordingly.

A list of all the parts of IEC 61496, under the general title Safety of machinery – Electrosensitive protective equipment, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

https://standards.iteh.ai/ot/

d/e1e-003e-48e5-877d-bdd897b2f2ea/iec-tr-61496-4-2003

INTRODUCTION

This technical report provides information related to the design, construction and testing of electro-sensitive protective equipment (ESPE) that employs vision-based protective devices (VBPDs) for the sensing function for the safeguarding of machinery.

At the time of writing this technical report, there were no commercial examples of VBPDs on the market. Therefore, to provide an example of a VBPD for the writing of this technical report, the working group used the results of a Japanese research project. The working group understands that the possibilities for VBPDs are much greater than the limited technologies demonstrated by this example. When real systems do arrive, it is believed that some of the basic concepts put forth in this technical report can be used as a guide for the evaluation and testing of those first systems.

It is anticipated that the characteristics and requirements for VBPDs will vary significantly depending on the underlying technologies and methodologies employed. Therefore, it is planned that this technical report will be divided into subparts which address the unique requirements of the different types of vision-based devices (for example IEC 61496-4-1 would cover general requirements and IEC 61496-4-2 would cover requirements unique to devices using a passive reference pattern).

https://standards.iteh.ai/

Ye1e-003e-48e5-877d-bdd897b2f2ea/iec-tr-61496-4-2007

SAFETY OF MACHINERY – ELECTRO-SENSITIVE PROTECTIVE EQUIPMENT –

Part 4: Particular requirements for equipment using vision based protective devices (VBPD)

1 Scope

NOTE As an example for the development of this technical report, a VBPD is defined as consisting of a single image-sensing device viewing one two-dimensional image against a passive pattern as the background and where the detection principle is blocking the view of the pattern. Information about the thickness, shape and surface characteristics of the object is not required for detection. A passive pattern is not created by a light source

Replacement:

This part of IEC 61496 specifies requirements for the design, construction and testing of electro-sensitive protective equipment (ESPE) designed specifically to detect persons as part of a safety-related system, employing vision-based protective devices (VBPDs) for the sensing function. Special attention is directed to features which ensure that an appropriate safety-related performance is achieved. An ESPE may include optional safety-related functions, the requirements for which are given in Annex A of IEC 61496-1 and this technical report.

This technical report does not specify the dimensions or configurations of the detection zone and its disposition in relation to hazardous parts for any particular application, nor what constitutes a hazardous state of any machine. It is restricted to the functioning of the ESPE and how it interfaces with the machine.

 It is limited to automatic vision based ESPEs that do not require human intervention for detection.

https://• a It is limited to automatic vision-based ESPEs that detect objects entering into, or present in,4-2007 a detection zone(s).

- Excluded from this part are VBPD employing radiation at wavelengths outside the range 400 nm to 1 500 nm.
- This technical report does not address those aspects required for complex classification or differentiation of the object detected.

This technical report may be relevant to applications other than those for the protection of persons, for example the protection of machinery or products from mechanical damage. In those applications, additional requirements may be necessary, for example when the materials that are to be recognized by the sensing function have different properties from those of persons.

This technical report does not deal with EMC emission requirements.

2 Normative references

Additions:

IEC 60825-1:2007, Safety of laser products – Part 1: Equipment classification and requirements

ISO 13855:2002, Safety of machinery – Positioning of protective equipment with respect to the approach speeds of parts of the human body

3 Terms and definitions

Replacement:

3.3

detection capability

ability to detect the specified test pieces (see 4.2.13) in the specified detection zone

NOTE Detection capability is generally measured by the size of object that can be detected. An increase in detection capability means that a smaller object can be detected.

Additions:

3.401

image array of pixels

3.402

imaging sensor

optoelectronic device which produces electrical signals representing the characteristics of an image

3.403

passive pattern

static (i.e. fixed location and not changing) regular pattern on a flat background that covers at least the detection zone and the tolerance zone – obscuration of part of the pattern causes detection

NOTE Regularity of the pattern refers only to the physical pattern and not to the image of the pattern as seen by the imaging sensor.

3.404

max pattern element

unique part of the passive pattern which is defined on the basis of the actual pattern (example used in this technical report: black and white checker board – one black square or one white square)

3.405

physical pixel

for a sensor, smallest element of an imaging sensor array

3.406

pixel

area of the smallest element of a picture that can be distinguished from its neighbouring elements

3.407

sensing zone

three-dimensional volume (for example in the shape of a pyramid or cone) defined by the field of view of the image sensor and with the apex at the optical window of the sensor device. A zone of limited detection capability and a detection zone are contained within the sensing zone. The zone of limited detection capability is located between the optical window of the sensor device and the detection zone

3.408

test piece

object used to verify the detection capability of the vision based protective device (VBPD)

3.409

tolerance zone

zone outside the detection zone which is necessary to achieve the required probability of detection of the specified test piece within the detection zone

3.410

vision-based protective device (VBPD)

ESPE using an imaging sensor operating in the visible and near infrared light spectrum to detect an object in a defined field of view

NOTE For this technical report, the VBPD consists of an image-sensing device viewing a two-dimensional image against a passive pattern as the background.

3.411

zone with limited detection capability

zone within the sensing zone in which the detection capability is lower than that stated by the supplier. Its dimensions and appropriate information for use are provided by the supplier.

NOTE Limitations can be size, colour, etc.

4 Functional, design and environmental requirements

This clause of Part 1 is applicable except as follows;

4.1 Functional requirements

Replacement:

4.1.2 Sensing function

The detection zone should begin at the border of the zone of limited detection capability and end at the passive pattern (see Figure 1).

NOTE It is possible that only parts of the passive pattern are used to define the detection zone.

An object(s) in the zone of limited detection capability should not lead to a failure to danger.

To assure the integrity of the detection capability, the relationship of the minimum detectable object size and the size of the elements of the background pattern should be greater than, or equal to, three (i.e. object size is three or more times the size of the pattern element).

NOTE The restriction for the relationship of the object size to the pattern element size is a result of difficulties in defining a test procedure which adequately verifies integrity of detection capability (see Figure 2).





- 10 -



- NOTE Figure 2 shows the following:
- A example of a passive pattern with 8 x 46 pattern elements;
- B sections of the passive pattern with the dimension of a circular test piece. B1 to B4 correspond to the requirement of 4.1.2 that the relationship of the minimum detectable object size and the size of the elements of the background pattern should be greater than, or equal to, three.
- C examples of circular disc test pieces with non-regular patterns. The examples follow the recommendation of 4.2.13.3 that such a non-regular pattern should have a difference of approximately 25 % of the pattern elements. In C1 to C4 the area of change is approximately two pattern elements and in C5 to C8 approximately five pattern elements.

4.1.2.1 General

The sensing function should be effective over the specified detection zone. No adjustment of the detection zone or detection capability should be possible without the use of a security measure (for example key, key-word or tool).

The sensing device of a VBPD should respond by giving (an) appropriate output signal(s) when a test piece is placed anywhere within the detection zone either static or moving, at any speed between 0 m/s and 1,6 m/s.

Where the supplier states that a VBPD can be used to detect objects moving at speeds greater than those specified above, the above requirements should be met at any speed up to and including the stated maximum speed(s).

Objects which mimic the passive pattern or are similar in appearance to the passive pattern that are present in the detection zone should be detected and the VBPD should respond by giving an appropriate output signal(s).

4.1.2.2 Optical performance

The VBPD should be designed and constructed to

- a) limit the possibility of malfunction during exposure to extraneous radiation in the range of 400 nm to 1 500 nm;
- b) limit the effects of environmental influences (temperature, vibration and bumps, dust, moisture, ambient light, extraneous reflections, changing illumination, shadows, background reflectivity);

c) limit the misalignment at which normal operation is possible.

Addition:

4.1.4 Zone with timited detection capability 496-4-2001

A zone between the optical window and the beginning of the detection zone is referred to as a zone with limited detection capability. In order to ensure no hazard can arise in a particular application due to the presence of this zone between the optical window and the detection zone, its dimensions and appropriate information for use should be provided by the supplier.

4.2 Design requirements

Additional design requirement:

4.2.12 Integrity of the VBPD detection capability

The design of the VBPD should ensure that the detection capability is not degraded below the limits specified by the supplier and in this technical report when the VBPD is operated under any and all combinations of the following:

- any condition within the specification of the supplier;
- environmental conditions specified in 4.3 (IEC 61496-1 and IEC 61496-4);
- at the limits of alignment and/or adjustment.

If a single fault (as specified in Annex B of IEC 61496-1), which under normal operating conditions (see 5.1.2.1 of IEC 61496-1) would not result in a loss of VBPD detection capability but, when occurring with a combination of the conditions specified above, would result in such a loss, that fault together with that combination of conditions should be considered as a single fault and the VBPD should respond to such a single fault as required in 4.2.2.

4.2.13 Test pieces for type testing

4.2.13.1 General

The test pieces are part of the VBPD and should therefore be provided by the supplier for use in the type tests of Clause 5. They should be marked with a type reference and identification of the VBPD with which they are intended to be used.

The diameters of the test pieces should not exceed 200 mm to assure suitability for whole body detection. The test pieces should be opaque.

Different test pieces can be required for different phases of the test procedures.

Characteristics of the test piece which should be considered are:

- size;
- shape;
- colour;
- reflectivity;
- contrast with background;
- texture.

When defining the characteristics of the test piece, protection against camouflage with the background should be taken into account.

4.2.13.2 Spherical test piece

The test piece should be a sphere with a diameter equal to the specified detection capability. The colour of the test piece should be selected to create a worst-case condition for the background pattern discriminators. Where other surface characteristics are shown to be critical as result of the analysis of the design, these characteristics should be applied to the spherical test piece. Test pieces of different colours may be necessary.

ittps://test pieces.itest pieces of different colours may be necessary.

4.2.13.3 Circular disc test piece

The test piece should be a circular disc with a diameter equal to the specified detection capability and a thickness of approximately 5 % of the diameter (thickness is not critical). The test piece should have a non-regular pattern with the same pattern elements, colours and reflectivity as the background pattern. The details of the non-regular pattern selected depends on an analysis of the design of the VBPD (for example the algorithms for detecting objects and compensating for contamination or ageing of the background pattern, relationship between size of pattern elements, detection capability and pixel resolution).

NOTE A non-regular pattern should have a difference of approximately 25 % of the elements (examples of test piece patterns are given in Figure 2).

4.2.13.4 Cylindrical test piece

If the VBPD is intended for use only as a trip device, the test piece should be a cylindrical object with a diameter equal to the detection capability and a length of 150 mm. The cylindrical test piece should have the same surface characteristics as the spherical test piece.

4.2.14 Wavelength

VBPDs should operate at a wavelength within the range 400 nm to 1 500 nm.